

Nicholson (Trinity) (p. 8737) et de la motion n° 3 de M. Riis (p. 8738).

M. le Président: Le premier vote porte sur la motion n° 2. M^{lle} Nicholson (Trinity), appuyée par M. Riis, propose:

Motion n° 2

Qu'on modifie le projet de loi C-79, à l'article 12, en ajoutant, à la suite de la ligne 32, page 6, ce qui suit:

«(3) Nonobstant la Loi sur les banques, le Ministre doit faire publier dans les Comptes publics de cette année une liste de tous les déposants auxquels un paiement a été fait en vertu de la présente loi.»

L'amendement est-il adopté?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

M. le Président: Que tous ceux qui sont pour veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. le Président: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. le Président: A mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. le Président: A l'ordre! L'ordre de la Chambre prévoit une sonnerie. La Chambre préfère-t-elle que nous lisions toutes les motions et que nous procédions à tous les votes par oui ou non et que nous gardions tous les votes par assis et levé pour la fin?

M. Hnatyshyn: Monsieur le Président, je crois que le vote par oui ou non devrait s'appliquer à tous les amendements de l'étape du rapport. Si vous voulez vous prononcer maintenant sur les motions de troisième lecture et passer au projet de loi C-83 et en décider de la même façon, nous allons faire entendre la sonnerie, rassembler tout le monde et déterminer sur quoi nous allons voter. Cela vous convient-il?

M. le Président: C'est raisonnable. J'entrevois une difficulté de procédure puisque nous devons alors redonner lecture des motions. Mais nous y parviendrons. Le vote par assis et levé étant demandé sur cet amendement, nous y reviendrons plus tard pour passer dès maintenant à l'amendement suivant, inscrit au nom du député de Kamloops-Shuswap (M. Riis). Le prochain vote porte sur la motion n° 3. M. Riis, appuyé par M. Keeper, propose:

Motion n° 3

Qu'on modifie le projet de loi C-79, à l'article 12, en ajoutant, à la suite de la ligne 32, page 6, ce qui suit:

«(3) Nonobstant la Loi sur les banques, le Ministre doit faire publier dans les Comptes publics de cette année une liste de tous les déposants auxquels un paiement a été fait en vertu de la présente loi.»

Plaît-il à la Chambre d'adopter cet amendement?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

M. le Président: Que tous ceux qui sont pour veuillent bien dire oui.

Indemnité aux déposants

Des voix: Oui.

M. le Président: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. le Président: A mon avis, les non l'emportent. Par conséquent, le vote inscrit sur la motion est différé.

Il nous reste la motion d'adoption, inscrite au nom de la ministre d'État aux Finances (M^{me} McDougall). Voici la difficulté de procédure. Il m'est difficile de mettre aux voix la motion d'adoption alors que le vote n'a pas eu lieu sur certains amendements. Je propose donc que nous revenions au deuxième amendement pour lequel un nombre suffisant de députés se sont levés.

Par conséquent, qu'on appelle les députés.

Le premier vote porte sur la motion n° 1. Un vote sur cette motion vaudra également pour la motion n° 3.

(La motion de M^{lle} Nicholson, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 154)

POUR

Députés

Althouse
Axworthy
Benjamin
Berger
Boudria
Caccia
Cassidy
Deans
Finestone
Foster
Frith
Gauthier

Gray
(Windsor-Ouest)
Guilbault
(Saint-Jacques)
Jewett
Johnston
(Saint-Henri-Westmount)
Kaplan
Keeper
Langdon
Mitchell

Nicholson
(Trinity)
Nystrom
Ouellet
Parry
Penner
Pépin
Prud'homme
Rodriguez
Turner
(Vancouver Quadra) —29.

CONTRE

Députés

Andre
Beatty
Bernier
Blais-Grenier
Bourgault
Boyer
Brightwell
Cadieux
Caldwell
Cardiff
Champagne
(Saint-Hyacinthe-Bagot)
Clark
(Brandon-Souris)
Clifford
Collins
Côté
(Langelier)
Crofton
Crouse
Daubney
Dick
Domm
Edwards
Elzinga
Fennell
Ferland
Fontaine
Friesen
Gormley
Greenaway
Gurbin
Hamelin

Hamilton
Hawkes
Hnatyshyn
Hudon
Jacques
James
Johnson
(Bonavista-Trinity-
Conception)
Joncas
Jourdenais
Kelleher
Kempling
King
Layton
Leblanc
Lewis
MacDonald
(Kingston et
les Îles)
MacKay
Mailly
Mantha
Marin
Martin
Masse
Mazankowski
McDougall
(St. Paul's)
McGrath
McKinnon
McKnight
McLean

Moore
Murta
Nielsen
Nowlan
Oberle
O'Neil
Ostrom
Peterson
Ravis
Redway
Reid
Reimer
Ricard
Schellenberg
(Nanaimo-Alberni)
Schellenberger
(Wetaskiwin)
Scowen
Shields
Speyer
Tardif
(Charlesbourg)
Thacker
Towers
Tupper
Turner
(Ottawa-Carleton)
Valcourt
Vankoughnet
Wenman
Wilson
(Etobicoke-Centre)
Winegard—86.